

CITTÀ DI TORINO

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

21 novembre 2006

Preso d'atto della deliberazione assunta dal Consiglio Circoscrizionale n. 3 in data 13 novembre 2006 ed avente per oggetto:

C. 3 - ART. 42 COMMA 3 - PROGETTO ECOMUSEO URBANO - PROGRAMMA ATTIVITA' - INDIVIDUAZIONE BENEFICIARI. CONTRIBUTO DI EURO 4.000,00 ALL'ASSOCIAZIONE GRUPPO GIL PROGETTO DEDALO LIBERTY- CONTRIBUTO DI EURO 7.500,00 ALL'ASSOCIAZIONE NESSUN UOMO E' UN'ISOLA PROGETTO LA MEMORIA STORICA DE LE NUOVE E I DIRITTI UMANI

Il Sindaco

Informa la Giunta della deliberazione all'oggetto – che si unisce al presente provvedimento perché costituisca parte integrante e sostanziale ed invita la Giunta a prendere atto della deliberazione stessa.

LA GIUNTA COMUNALE

Visti gli art. 42, 3° comma e 63, 1° comma del Regolamento del Decentramento;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico approvato con D.Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

PRENDE ATTO

All'unanimità del provvedimento.

n. 122/3-06

CITTA' DI TORINO

Provvedimento del Consiglio Circostrizionale n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada"

Estratto del verbale della seduta del

13 NOVEMBRE 2006

Il Consiglio di Circostrizione n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada" convocato **d'urgenza** nelle prescritte forme in **1^ convocazione** per la seduta ordinaria del **13 novembre 2006**, alle ore **21,00** nell'aula consiliare in **C.so Peschiera 193** presenti, oltre al Presidente **Michele PAOLINO**, che presiede la seduta,

i Consiglieri **ARNULFO, AUDANO, BUCCIOL, BURA, CANELLI, CAPORALE, CARBONE, CASCIOLA, CAVAGLIA', COPPERI, FREZZA, GATTO, GRASSANO, GRIECO, INVIDIA, MAGLIANO, MARIELLA MILETTO, PEPE, PESSANA, SOCCO, TRABUCCO e VALLE.**

In totale, con il Consigliere Anziano, n. **24** Consiglieri.

Assenti i Consiglieri: **IANNETTI**

Con l'assistenza del Segretario **Sig. ra Teresa DIENI**

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C. 3 - ART. 42 COMMA 3 - PROGETTO ECOMUSEO URBANO - PROGRAMMA ATTIVITA' - INDIVIDUAZIONE BENEFICIARI. CONTRIBUTO DI EURO 4.000,00= ALL'ASS. GRUPPO GIL PROGETTO DEDALO LIBERTY- CONTRIBUTO DI EURO 7.500,00 = ALL'ASS. NESSUN UOMO E' UN'ISOLA PROGETTO LA MEMORIA STORICA DE LE NUOVE E I DIRITTI UMANI

CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 3 - ART. 42 COMMA 3 - PROGETTO ECOMUSEO URBANO - PROGRAMMA ATTIVITA' - INDIVIDUAZIONE BENEFICIARI. CONTRIBUTO DI EURO 4.000,00 ALL'ASSOCIAZIONE GRUPPO GIL PROGETTO DEDALO LIBERTY- CONTRIBUTO DI EURO 7.500,00 ALL'ASSOCIAZIONE NESSUN UOMO E' UN'ISOLA PROGETTO LA MEMORIA STORICA DE LE NUOVE E I DIRITTI UMANI

Il Presidente PAOLINO, di concerto con il Coordinatore della V Commissione FREZZA riferisce:

La Circoscrizione 3 è da tempo impegnata a promuovere iniziative volte alla conoscenza, alla ricerca, alla tutela ed alla valorizzazione del patrimonio storico-locale del territorio grazie anche alla istituzione del Centro di Documentazione Storica, finalizzato alla raccolta delle fonti indirette, alla catalogazione delle fonti dirette, alla raccolta di testimonianza delle realtà locali, alla promozione ed alla pubblicazione di ricerche, all'allestimento di mostre, all'organizzazione di seminari e all'attività di scambio con altre realtà di studio.

Con deliberazione del Consiglio del 06/06/2005 n. mecc. 2005-04115/86, è stata approvata l'adesione della Circoscrizione 3 al progetto "ECOMUSEO URBANO".

Il progetto, entro cui collocare conoscenza, tutela e valorizzazione del proprio patrimonio culturale, va nella direzione di un progetto museale fondato più sul fare che sull'avere; più sull'elaborazione e la diffusione di saperi, che non sull'accumulazione e sull'esposizione di collezioni e di oggetti. Il patrimonio urbano non è infatti confinabile entro uno spazio delimitato, ma si presenta piuttosto esteso all'insieme di un territorio e alle molteplici testimonianze presenti al suo interno.

La comunità diviene quindi soggetto attivo nel processo di tutela del territorio, soprattutto in quanto detentrica di quella "memoria" e quei "vissuti" che rappresentano lo strumento più prezioso per salvaguardare patrimoni culturali altrimenti destinati alla consunzione e l'oblio.

Il programma delle attività per il periodo 2006-2007, già concordato con il Settore Educazione al Patrimonio Culturale, prevede:

- L'allestimento del Centro di Interpretazione e memoria storica locale della Circoscrizione di via Millio 20.

A tal fine Settore Educazione al Patrimonio Culturale ha provveduto ad affidare l'incarico per la realizzazione del progetto di allestimento del Centro di Interpretazione della Circoscrizione 3 al Politecnico di Torino, Dipartimento di Progettazione Architettonica e di Disegno Industriale, nonché a procedere ad indire gara fra ditte specializzate per l'acquisto delle strutture necessarie alla realizzazione dell'allestimento stesso.

- Pubblicazione e presentazione al pubblico della ricerca *Luoghi di ieri e luoghi di oggi di una Circoscrizione del Comune di Torino*, realizzata dall'Università di Torino, Dipartimento di Psicologia, in collaborazione con il Consiglio dei Seniores.
- Realizzazione del progetto *Piccoli Segni* con le scuole elementari "Pietro Baricco" e "Arturo Toscanini", in collaborazione con la Divisione Servizi Educativi e Officina Città Torino.
- Realizzazione e promozione di ricerche sui *luoghi di produzione* (partendo dalla Fergat), sui *luoghi della socialità* (l'associazionismo sportivo, il mercato), sui *luoghi dell'istruzione* (le scuole e i loro arredi e i loro archivi), sui *luoghi della religione* (l'oratorio) e di alcune iniziative di conoscenza del patrimonio artistico contemporaneo
- Incontri con la cittadinanza presso il Centro di Interpretazione.
- Attività per le scuole e visite guidate sul territorio.
- Supporto scientifico multidisciplinare, tecnico e organizzativo da individuare tramite apposita procedura amministrativa utilizzando i fondi messi a disposizione dal Settore Centrale Educazione al Patrimonio.

Per realizzare appieno il coinvolgimento dei cittadini è necessario creare una rete territoriale organica e strutturata ed avviare un processo di partecipazione e condivisione degli obiettivi.

A tal fine, quali tappe di avvicinamento propedeutiche all'inaugurazione del Centro di Interpretazione e memoria storica locale della Circoscrizione, prevista per i primi mesi del 2007, in accordo con il programma sopra descritto e con la finalità di diffondere il progetto Ecomuseo Urbano, saranno presentate ai cittadini alcune delle iniziative già avviate, e precisamente:

- Presentazione del progetto di allestimento del centro di Interpretazione di via Millio in collaborazione con il Dipartimento di progettazione Architettonica del Politecnico di Torino.

- Incontro di presentazione dei risultati ottenuti dal progetto *Piccoli Segni* con le scuole elementari “Pietro Baricco” e “Arturo Toscanini”, in collaborazione con la Divisione Servizi Educativi e Officina Città Torino.
- Spettacolo finale del progetto Teatro Comunità, avviato in collaborazione con il Settore Periferie, la Divisione Servizi Culturali - Settore Eventi Culturali e con la Vicedirezione Gioventù. Lo spettacolo, a cura dell’Associazione Nartea, ha come tema la storia della Venchi Unica ed è basato su testimonianze dirette dei cittadini.
- Presentazione al pubblico della ricerca *Luoghi di ieri e luoghi di oggi di una Circoscrizione del Comune di Torino*, realizzata dall’Università di Torino, Dipartimento di Psicologia, in collaborazione con il Consiglio dei Seniores e il Settore Educazione al Patrimonio Culturale
- La Circoscrizione 3 si avvarrà, in queste prime fasi progettuali, della collaborazione di alcuni volontari del Servizio Civile Nazionale nell’ambito del progetto presentato dal Settore Educazione al Patrimonio Culturale della Città di Torino in risposta al bando indetto ai sensi della Legge 64 del 6 marzo 2001.

Sono inoltre state esaminate due proposte che, visti gli argomenti trattati, sono riconducibili alle tematiche proprie del progetto ECOMUSEO:

L’Associazione Nessun Uomo è un’isola, che ha stipulato un accordo con il Provveditorato Generale dell’Amministrazione Penitenziaria del Piemonte e della Valle d’Aosta e che ha già promosso in passato alcune iniziative in relazione alla presenza sul territorio della Circoscrizione dell’ex casa circondariale “Le Nuove”, ha presentato un progetto dal titolo “La memoria storica de Le Nuove e i diritti umani.

Il progetto consiste nel condurre, nel corso dell’anno scolastico 2006 - 2007, una ricerca sulla storia ed il vissuto delle persone imprigionate per motivi politici ed alle quali sono state successivamente titolate vie/strade/piazze della Circoscrizione.

Le principali finalità del progetto sono la conservazione della memoria storica e l’educazione alla cittadinanza attiva, attraverso un percorso che rafforzi il rapporto tra gli studenti, protagonisti in prima persona delle attività, e il territorio.

Le ricerche, infatti, verranno condotte dall’Associazione, che avrà un ruolo di stimolo e guida, unitamente ai docenti e agli studenti delle Scuole del territorio.

Il materiale raccolto sarà oggetto di una futura pubblicazione. E’ prevista inoltre la realizzazione di una serie di quadri in ceramica raffiguranti i personaggi oggetto di ricerca e la loro collocazione sul muro di cinta del percorso storico- museale all’interno del carcere.

Il progetto si articola in tre fasi principali:

- raccolta di notizie e incontri con le famiglie
- elaborazione delle informazioni raccolte con le scuole
- produzione dei quadri.

Per la realizzazione del progetto, al fine di ottenere utili suggerimenti e un supporto scientifico, sarà richiesta la collaborazione del Comitato Scientifico.

Per lo svolgimento dell'iniziativa l'Associazione Nessun Uomo è un'isola ha richiesto alla Circoscrizione un contributo economico di Euro 7.500,00= per fare fronte a una spesa prevista di Euro 9.375,00=.

L'Associazione Gruppo GIL ha presentato un progetto dal titolo Dedalo Liberty.

L'iniziativa prevede la realizzazione di un percorso che tramite strumenti diversi quali "il giro in bici" la passeggiata, l'aperitivo, la mostra/esposizione di opere artistiche, consenta ai partecipanti di accrescere la propria conoscenza del territorio, con particolare riferimento alle molte tracce, spesso poco conosciute, che un particolare periodo storico-artistico, il Liberty, ha lasciato.

Il progetto è rivolto a varie categorie di persone: gli appassionati, le famiglie, le scuole e propone un approccio rigoroso, ma al contempo divertente e coinvolgente, prevedendo che le visite siano accompagnate da momenti di animazione e da letture di brani e poesie dell'epoca interessata dal movimento artistico.

In base all'utenza l'Associazione sarà in grado di offrire vari moduli di attività quali visite guidate, visite animate, visite notturne e pomeriggi dedicati alle scuole.

L'Associazione Gruppo GIL ha elaborato questa prima proposta in prospettiva di una programmazione futura più articolata e possibilmente di carattere annuale.

Il progetto sarà realizzato nel periodo novembre 2006 - febbraio 2007.

Per lo svolgimento dell'iniziativa l'Associazione Gruppo GIL ha richiesto alla Circoscrizione un contributo economico di Euro 4.000,00= per fare fronte a una spesa prevista di Euro 5.000,00=.

In data 6/11/ 2006 le iniziative sono state presentate e discusse in V Commissione Cultura e Tempo Libero.

Considerati gli scopi e la natura delle iniziative, si ritiene opportuno concedere: all'Associazione Nessun Uomo è un'isola un contributo di Euro 7.500,00=, pari all'80 % circa del preventivo di spesa; all'Associazione Gruppo GIL un contributo di Euro 4.000,00 pari all'80% circa del preventivo di spesa.

I suddetti contributi rientrano nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come precisato da Regolamento approvante e facente parte integrante della delibera n. mecc. 9407324/01 C.C. 19/12/94, esecutività 23/1/95.

In ogni caso in sede di presentazione di consuntivo, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, i contributi saranno ridotti proporzionalmente applicando le stesse percentuali individuate nel presente atto.

Si intende provvedere a pubblicizzare l'iniziativa con la stampa di materiale pubblicitario, utilizzando i fondi già impegnati con determinazione 91/I n. mecc. 2006-06308/86 del 4 settembre 2006 esecutiva dal 18 settembre 2006 e con materiale pubblicitario realizzato presso il

Centro stampa della Circoscrizione.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visti gli artt. 46 c.2 e 52 dello Statuto della Città di Torino;
- Visto l'art. 77 dello Statuto della Città di Torino;
- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 esecutiva dal 23/7/1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996 esecutiva dal 23/7/1996 il quale fra l'altro, **all'art. 42 comma tre**, dispone in merito alle "**competenze delegate**" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
- dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:
 - favorevole sulla regolarità tecnica;
 - favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di approvare la programmazione delle attività del Centro di Interpretazione della Circoscrizione 3 per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano;
- 2) di individuare quale beneficiaria del Contributo di Euro 7.500,00=, pari all'80 % circa del preventivo di spesa, al lordo delle eventuali ritenute di Legge - l'Associazione Nessun Uomo è un'isola – Via Guido Reni, 151 - 10137 TORINO - C.F. 97666620014 (all. 1 – n.);
- 3) di individuare quale beneficiaria del Contributo di Euro 4.000,00 pari all'80% circa del preventivo di spesa, al lordo delle eventuali ritenute di Legge – l'Associazione Gurppo GIL - Via Somis, 17 - 10138 TORINO - C.F. 97588900015 (all. 2 – n.);

I suddetti contributi rientrano nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come precisato da Regolamento approvante e facente parte integrante della delibera n. mecc. 9407324/01 C.C. 19/12/94, esecutività 23/1/95;

- 4) di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno delle somme sopraindicate a favore dell'Associazione Nessun Uomo è un'isola e dell'Associazione Gruppo GIL e le relative devoluzioni e di tutti gli ulteriori atti necessari allo svolgimento delle attività ecomuseali;
- 5) di approvare la pubblicizzazione dell'iniziativa utilizzando fondi già impegnati con determinazione 91/I n. mecc. 2006-06308/86 del 4 settembre 2006 esecutiva dal 18 settembre 2006 e con materiale pubblicitario realizzato presso il Centro stampa della Circoscrizione;
- 6) di dichiarare, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Il Consiglio di Circoscrizione, (i Consiglieri Bura e Trabucco non partecipano al voto) con votazione palese per parti, accerta e proclama il seguente esito per i beneficiari dei seguenti contributi:

Euro 7.500,00=, pari all'80 % circa del preventivo di spesa, al lordo delle eventuali ritenute di Legge - all'Associazione Nessun Uomo è un'isola – Via Guido Reni, 151 - 10137 TORINO - C.F. 97666620014

Presenti	22
Astenuti	5 (Invidia, Magliano, Miletto, Pepe e Pessana)
Votanti	17
Voti favorevoli	15
Voti contrari	2

Euro 4.000,00 pari all'80% circa del preventivo di spesa, al lordo delle eventuali ritenute di Legge – all'Associazione Gurppo GIL - Via Somis, 17 - 10138 TORINO - C.F. 97588900015

Presenti	22
Astenuti	2 (Gatto e Grieco)
Votanti	20
Voti favorevoli	15
Voti contrari	5

Il Consiglio di Circoscrizione, (i Consiglieri Bura e Trabucco non partecipano al voto) con votazione per alzata di mano, accertato e proclamato il seguente esito:

Presenti	22
Astenuti	6 (Invidia, Magliano, Miletto, Pepe, Pessana e Socco)
Votanti	16
Voti favorevoli	15
Voti contrari	1

D E L I B E R A

di approvare i punti 1), 2), 3), 4) e 5) di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Il Consiglio di Circoscrizione, (i Consiglieri Bura e Trabucco non partecipano al voto) con distinta votazione palese (Presenti 22 - Astenuti 6: Invidia, Magliano, Miletto, Pepe, Pessana e Socco - Votanti 16 - Voti favorevoli 15 – Voti contrari 1) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art.134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.